

**United States Holocaust Memorial Museum**  
**Oral History Interview**  
**Ukrainian Witnesses Documentation**  
**Project**

**Numele și prenumele interviuatului: Florea Alexandriuc**

**Data nașterii: 1928**

**Locul nașterii: nu dorește să spună**

**Rola interviului: RG-50.575.0106.01.01**

**Data interviului: 22 iunie 2011**

**Florea Alexandriuc** este născut în anul **1928**, a fost interviuat cu privire la acțiunile împotriva evreilor care au avut loc în localitatea sa, la începutul celui de-al Doilea Război Mondial.

El relatează despre strângerea evreilor din sat de către **săteni**, printre care amintește de un anume **Tatarin**. El spune că au fost duși la **lunca Siretului**, unde au fost uciși. El își amintește de o femeie din alt sat care a luat un copil mic al unei evreice care urma să fie ucisă și l-a salvat.

**00:00:00 - 22:13:07**

**Question:** Bună ziua.

**Answer:** Ce ?

**Q:** Bună ziua.

**A:** Bună ziua.

**Q:** Spuneți-mi, vă rog, numele de familie și prenumele.

**A:** Apoi v-am spus, cum.

**Q:** Mai spuneți o dată.

**A:** **Alexandriuc Florea** a lui Petre.

**Q:** Din ce an sunteți născut ?

**A:** Eu ? Din **[19]28**.

**Q:** Unde v-ați născut ?

**A:** Aici m-a născut, aici trăiesc.

**Q:** Câteva săptămâni în urmă noi am fost la dumneavoastră în ospeție ....

**A:** Ce ?

**Q:** Câteva săptămâni în urmă noi am fost la mata și ne-ai povestit despre ce ai văzut atunci în timpul războiului.

**A:** Apoi ce v-am spus, ce am văzut, na.

**Q:** Noi acum am venit ca să vă filmăm și ca să ne povestiți, să vă amintiți din nou. În anul **1941**, mata unde trăiai ?

**A:** Tot aici trăiam.

**Q:** La voi în sat erau evrei atunci ?

**A:** Eram pe afară, umblam în casă, aici trăiam. Pe tot timpul. Aici m-am născut, aici am trăit.

**Q:** La voi în sat erau evrei atunci ?

**A:** Atunci când cu războiul, cu evreii era, atunci, dar restul.

**Q:** Ce ai văzut mata atunci ?

**A:** Ce am văzut ? Am văzut că i-au dus, i-au băgat în luncă, i-au împușcat acolo. O femeie avea un copil mic și a luat o femeie, dar nu știu cine. A luat copilul acela, ca să nu-l omoare, l-a luat ea. „Dacă n-am”, zice, „eu n-a copii, l-oi lua și l-oi crește”. Dar cine a fost femeia aceea nu știu. Nu m-am interesat, că nu mi-a trebuit.

**Q:** Dar cine i-au dus pe dânșii ?

**A:** Ce ?

**Q:** Cine i-au dus pe dânșii ?

**A:** Pe dânșii ? Oameni, oameni.

**Q:** Cine i-au dus pe dânșii ?

**A:** D'apoi cine, ei îi puneau grămadă și cu bota, dacă nu, cu arma, ei mergea înainte și din urmă îi mâna.

**Q:** Dar aceia din urmă, cine îi mâna pe dânșii ?

**A:** Pe urmă ?

**Q:** Cine îi mâna pe dânșii ?

**A:** Cine, aceia cine era cu oamenii aceia.

**Q:** Oamenii erau din sat sau din alte părți ?

**A:** Din sat, și mai străini erau. Aici nu știai nimic cum erau, care cum erau. Doar când au ajuns a doua oară, a doua oară când au ajuns românii în **Storojineț**, jidani de pe al doilea etaj au împușcat căpitanul acela românesc. Și atunci s-a pornit revoluția aceea cu jidani. Unde i-au prins i-au omorât, i-au distrus că au împușcat militarul acela.

**Q:** Dar mata de unde știi ?

**A:** Dacă oamenii grăiau, doar fiecare, eu nu am văzut ce a fost în Storojineț, dar am auzit, că dintr-al doilea etaj l-au împușcat, el mergea pe stradă, la Cernăuți mergea și de acolo l-au împușcat pe dânsul.

**Q:** Dar la voi în sat erau mulți evrei ?

**A:** Erau două familii.

**Q:** Numai două familii ?

**A:** Două familii.

**Q:** Dar mata ții minte cum îi chema pe dâșii ?

**A:** Unul **Iankel** se chema, el, dar ea nu știu cum se chema, femeia lui.

**Q:** Dar cealaltă familie ?

**A:** Cealaltă familie nu știu.

**Q:** Și ei aveau copii ?

**A:** Ei ?

**Q:** Ăștia două familii aveau copii ?

**A:** Ăștia doi, cei din sat nu aveau copii. Dar aceia aduși din altă parte, jidanii, și i-au găsit pe nu știu unde și îi ducea în luncă și i-au împușcat.

**Q:** Dar mata de unde știai că erau evrei, aceia ?

**A:** Păi cum să nu știi dacă aceia ce îi mâna și îi ducea zicea că sunt jidani și spunea: „uite ce au făcut jidanii în Storojineț cu soldatul acela căpitan sau ofițer ce era, l-au împușcat de la al doilea etaj”.

**Q:** Și câți evrei erau acolo mânați ?

**A:** Când îi duceau aici ? Șase erau.

**Q:** Șase evrei ?

**A:** Ce ?

**Q:** Șase ?

**A:** Cum se cheamă ?

**Q:** Dar ce erau bărbați sau femei ?

**A:** Și bărbați, și femei, parcă doi bărbați erau, femei mai multe erau.

**Q:** Dar copiii erau cu dâșii ?

**A:** Un copil era.

**Q:** Copilul era mic sau mergea singur ?

**A:** Acela mic era, mic, nu mergea pe jos, în brațe îl ducea. Și l-a luat o femeie și ei au mers cu dâșii înainte.

**Q:** Și unde îi ducea pe dâșii ?

**A:** La **podul Siretului** în **luncă**.

**Q:** Mata ai fost acolo să vezi ?

**A:** Am fost o bucată după dâșii, după aceea m-am întors înapoi eu. Ce să merg acolo, ce sunt eu, și pe mine pot să mă împuște acolo.

**Q:** Dar împușcături ai auzit ?

A: Ce ?

Q: Împuşcături ai auzit ?

A: Am auzit împuşcături în luncă, dar când am fost eu pe acolo pe aproape nu am auzit, dar după aceea am auzit că împuşcau în luncă. Era o movilă de jidani într-o bortă adâncă și acolo tot i-au împuşcat.

Q: Dar mata când ai văzut pe urmă groapa aceea, tot în ziua aceea sau în altă zi ?

A: Nu, nu, în altă zi. A doua zi, a treia zi au astupat groapa.

Q: Și mata te-ai dus să vezi ce era acolo ?

A: Ce ?

Q: Mata ai fost să vezi singur ?

A: Când acum nu împuşca, nu nimic, au venit la îngropat, i-am văzut, era o movilă de dânșii, dar câți era în groapă nu știu. Erau mulți, dar câți erau în groapă eu nu pot să spun. Că nu erau numai doi, trei. Erau așa unul peste altul. I-au pus pe malul gropii, i-au împuşcat, s-au dus singuri în groapă, au chicat.

Q: Dar cât de mare era groapa ?

A: Așa ia.

Q: Cam câți metri ?

A: Eu ce știu ? Patru metri, cinci metri, ce, eu am măsurat cu metrul groapa ? Am văzut că era săpată în luncă. Și acolo i-au împuşcat.

Q: Dar oamenii din groapă erau îmbrăcați sau dezbrăcați ?

A: Îmbrăcați erau.

Q: Dar cine a venit să-i îngroape pe dânșii ?

A: Ce ?

Q: Cine a venit să-i îngroape ?

A: Un tractor nu știu, de unde, ce era tractorul, și împingea cu buldozerul, cu tractorul, în groapă.

Q: Tractorul era de la voi din sat ?

A: Nu știu, de asta nu pot să spun.

Q: Dar cine i-au dus pe dânșii acolo la groapă ? Mata familia știi la ăștia care i-au dus ?

A: Apoi unul știu că era din **Tatarin**, dar el a fugit în România, a făcut năzdrăvăanii și a fugit în România.

Q: Tatarin, asta era familia lui ?

A: Ce ?

Q: Tatarin era familia lui ?

**A:** Da, da, Tatarin, dar mai departe ce știi cum.

**Q:** Dar cum îl chema ?

**A:** Tatarin îl chema, dar nu știi cum.

**Q:** Mai era și altcineva cu dânsul ?

**A:** Mai era unul, dar nu știi cum se chema, mai era unul cu dânsul. Ei erau doi, umblau.

**Q:** Mata ne-ai spus de unul **Benoțchi**.

**A:** Ce ?

**Q:** Mata data trecută ne-ai spus că pe unul îl chema Benoțchi.

**A:** Dacă atunci ați scris ....

**Q:** Dar mata îți amintești acum de așa familie ?

**A:** Poate era mai aceea. Eu ce, tot nu țin minte, uit.

**Q:** Și Tatarin acesta, după ce a fost în România, a venit înapoi în sat ?

**A:** Nu, nu s-a întors înapoi din România. Acolo a rămas.

**Q:** Dar ei erau cu arme când îi duceau pe evrei ?

**A:** Ei ?

**Q:** Aveau arme ?

**A:** Era unul cu armă, dar nu știi cine, parcă nu de la noi. Ei era cu bote, aveau, câte o botă în mână, țepănă.

**Q:** Mata ai văzut o singură dată când duceau pe evrei în luncă sau de mai multe ori ?

**A:** Apoi atunci pe aceia ce vă spun. După aceea am auzit că au mai fost, dar nu am văzut. Doar nu stam numai să păzesc ce se face.

**Q:** Deci numai peăștia 6 evrei, pe toți odată i-au dus, pe care i-ai văzut mata, 6 ?

**A:** Pe toți i-au împușcat, toți atunci i-au împușcat. Dar restul, acolo era o movilă mare, o movilă mare a fost, oameni, femei, băieți așa mai mari, care i-au prins și i-au dus tot acolo, i-au împușcat.

**Q:** Când, mata ai mai văzut ceva lângă canal ?

**A:** Ce ?

**Q:** Mata ai mai văzut altceva lângă canal ?

**A:** În canal era tot doi jidani, ascunși, om și femeie, s-au ascuns. Dar ei ziceau, știi cum, unde, i-au găsit aceia, într-un canal, ședeau ascunși, nu erau nimic. I-au luat și pe aceia de acolo, le-au dat câte o botă.

**Q:** Mata asta ai văzut singur sau ?

**A:** Asta am văzut.

**Q:** Ați văzut, da ?

**A:** Da.

**Q:** Dar ei tot erau evrei ?

**A:** Tot, tot.

**Q:** Erau de la voi din sat ?

**A:** Nu. Nu știu de unde ei au fugit înapoi, nu știu, nu din sat. În sat câte o familie era jidani, dar restul nu știu.

**Q:** Dar de unde știi că ei erau evrei ?

**A:** Dar cum, ei ce îi ducea spunea că jidanii, ăștia-s jidanii, zice, jidanii au împușcat generalul acela cu ....

**Q:** Apoi pe ăștia doi tot aceia îi duceau din sat ? Tot Tatarin sau alții ?

**A:** Mai erau, mai erau, mai multe brigăzi din astea, dar nu știu de unde s-au strâns. Jidanii din oraș au fugit, au fugit la sate, la sat au fugit. Și ei au dat de veste când și umbla și căuta și îi găsea.

**Q:** Deci pe dânșii îi duceau alții, da ? Nu aceiași ?

**A:** Nu, nu, alții.

**Q:** Dar mata îi știi pe nume pe ăștia care îi duceau ?

**A:** Nu, nu mai știu.

**Q:** Dar asta s-a întâmplat tot în ziua aceea sau în altă zi ?

**A:** Și în altă zi, nu numai atunci a fost.

**Q:** Dar cazul acesta la canal, cu ăștia doi, soțul și soția, i-ai văzut în aceeași zi cu ceilalți șase ?

**A:** Aceia în ziua aceea au fost, dar după aceea au mai fost. Dar eu ce, eu nu pot să, doar umblau și căutau, doar se auzea unde și găseau.

**Q:** Și cu ăștia doi care erau, soțul și cu soția, unde i-au dus ?

**A:** Care ?

**Q:** ăștia doi evrei, pe unde i-au dus pe dânșii ?

**A:** Pe ăștia doi ? Undeva tot ducea pe drum, eu nu știu, de unde îi ducea ei, pe drum îi ducea, pe drumul acesta înainte.

**Q:** Și îi ducea, aceia care îi duceau pe dânșii aveau arme sau nu aveau ?

**A:** Nu aveau arme, aveau câte o botă în mână, groasă, nu aveau arme.

**Q:** Dar aceia care îi duceau erau din satul vostru ?

**A:** Cine ?

**Q:** ăștia cu bețele în mână erau de la voi din sat ?

**A:** De la noi erau, de la noi erau, din sat.

**Q:** Dar ce s-a întâmplat cu averea la familiile astea evreiești de la voi din sat ?

**A:** Păi ce s-a întâmplat ? De aceea s-a mai pus legea și primăria nu știu ce a făcut. Aici era unul, a dat pământul la un om năcăjit, pământul jidanului, nu avea, era sărac și i-a dat pământul: „na”, zice, „trăiește”. Dar mai departe ce știu cum erau.

**Q:** În afară de evrei, atunci pe alții nu îi omorau ?

**A:** Pe alții deăștialalți ?

Apoi cuăștia era, mai târziu a fost, primarul care a fost la primărie, îi primea și îi bătea și îi ducea la postul de jandarmi și apoi ei fugeau, nu îi prindeau, ei fugeau singuri la postul de jandarmi, dar care îl prindea acasă îi da bătaie cu bota de-l ardea.

**Q:** Dar cum îl chema pe primarul vostru ?

**A:** Acum îs morți toți.

**Q:** Dar cum îl chema ?

**A:** Unul **Gheorghe Babiuc** îl chema, primar. **Sofron Burlă**, tot primar a fost.

**Q:** Ei au fost primari la sovietici sau la români ?

**A:** Apoiăștia erau la români.

**Q:** Ei fuseser primari pe timpul românilor ?

**A:** Ce ?

**Q:** Pe timpul românilor au fost primari ?

**A:** Ei au fost primari pe timpul rușilor, și apoi au venit românii, și apoi atunci românii cu aceia ce au fost primari la ruși le prindea și le ducea la postul de jandarmi. Și care fugea scăpa nebătut, dar pe care-l prindea îi da cu bota până la postul de jandarmi.

**Q:** Dar mata de unde știi despre asta ?

**A:** Dar vedeam pe aici cum trecea pe drum. Pe drum vedeam.

**Q:** Pe cine l-ai văzut cum îl ducea ?

**A:** Ce ?

**Q:** Pe cine l-ai văzut cum îl ducea ?

**A:** Pe Sofron Burlă cum îl ducea, primar.

**Q:** Și l-ai văzut cum îl bătea ?

**A:** D'apoi ce nu vedeam ?

**Q:** Dar pe dânsul cine îl ducea ?

**A:** Pe cine ?

**Q:** Cine îl ducea pe dânsul ?

**A:** Apoi ăștia ce vă spun cu botele ce umbla. Ăștia umbla așa, ducea unul, doi la postul de jandarmi, și apoi când se întorcea înapoi și știa care, cum, ce a făcut, mergea după altul și aducea la postul de jandarmi tot, acolo. Și acolo ridica, așa, dar așa îi prindea și îi ducea acolo.

**Q:** Dar pe dânșii i-au pus cineva ca să-i strângă sau ei singuri strâneau ?

**A:** Ei singuri, nu i-a mai pus nimeni, ei singuri făceau.

**Q:** Dar de ce făceau ei asta ?

**A:** De ce făceau ? Că a fost așa rău primarul pe oameni, făcea cu oamenii și apoi când a venit timpul acesta, davai cu dânșul. Bătaie și la postul de jandarmi. Dacă era bun primarul, nu îl ducea.

**Q:** Dar pe cineva dintre ăștia care au lucrat cu rușii i-au omorât sau numai i-au bătut ?

**A:** I-au bătut, nu i-au omorât. Păi erau bătrâni, erau ei, bătrâni.

**Q:** Ăștia, din evreii voștri, a rămas cineva în viață ?

**A:** Din evrei ?

**Q:** Din sat de la voi, da.

**A:** Poate să fi fost, dar nu știu. Nu pot să spun nimic așa.

**Q:** Dar mata nu știi pe țigani atunci nu îi omorau ?

**A:** Ce ?

**Q:** Mata nu știi, pe țigani nu îi omorau atunci ?

**A:** Pe țigani ? Nu am auzit de țigani. La noi nu sunt țigani în sat. Ei sunt în Storojineț, pe maidan, acolo-s toți țiganii, dar la noi nu-s.

**Q:** Mata ai spus că cu ăștia șase evrei era și un copil. Și mata ai spus că o femeie a scăpat-o pe fetiță.

**A:** Apoi femeia aceea a văzut-o cu copil și femeia a văzut că o duce la împușcat. Și era o femeie, tânără, nevestă, și zice: „dă-mi mie copilul acesta, că eu tot nu am, și l-oi crește și l-oi avea în familie mea”, zice. Și i-a dat copilul și după aceea a luat copilul și s-a dus. Și nu știu, de unde femeia aceea, trăiește copilul acela, este, nu este, eu nu pot să vă spun, că aceea nu e de la noi din sat, femeia aceea, din alt sat.

**Q:** Dar mata ai văzut chiar cum a luat copilul sau numai ai auzit despre asta ?

**A:** Am văzut.

**Q:** Ai văzut cum a luat copilul ?

**A:** Da. A luat copilul. Poate era așa de un an, poate mai mare, poate mai mic, eu nu pot să știu totul. Și l-a luat femeia aceea, așa de bucuroasă, și s-a dus cu copilul.

**Q:** Dar femeia din ce sat era, nu știi ?

**A:** Nu, nu, de la noi, nu. Nu a luat de la noi.

**Q:** Dar mama la copil a vrut să-l dea ? A vrut să dea copilul ?

**A:** A dat, că și copilul avea să-l împuște, și pe dânsa a împușcat-o. Dar copilul a scăpat copilul acela, că l-a luat femeia aceea. Dacă nu-l lua femeia aceea, împușca și copilul și pe dânsa și tot.

**Q:** Dar ăștia care erau cu bețele i-au dat voie să ia copilul din ?

**A:** A dat voie, nu au zis nimic. Nu a zis nimic. Aceia a zis că nu are copii, că vrea să-l ia, să-l scoată de la moarte și i-a dat. Iute a luat copilul și s-a dus. Ea nu a stat, cum a luat copilul, tot s-a dus. Nu a stat să mai vadă sau ceva ori ceva.

**Q:** Bine. Noi o să ne oprim aici.

**Q:** Vreau să vă mai întreb: pe ăștia 6 evrei pe care i-au împușcat în luncă, mata ai văzut când i-au împușcat ?

**A:** Nu i-am văzut, doar am spus, am auzit și după aceea, nu știu, a doua zi sau cum, au mai adus, am mers să văd. Și era movilă de morți în borta aceea, unul peste altul.

**Q:** Altă întrebare: când femeia aceea a luat copilul, mata cât de departe erai de dâșii ?

**A:** Cât acolo vreo 5, 6 pași de la dânsa.

**Q:** Deci vreo 4-6 metri ? Mata ai auzit despre ce vorbea ea, femeia aceea, auzeai ce a întrebat, ce vorbea ?

**A:** A spus femeia asta ce a luat, zice: „dă-mi mie copilul acesta”, zice, „că vezi că te va duce la moarte, să scap copilul, că eu nu am”. Și ea i-a dat copilul și ei au mers în direcția aceea mai departe, la luncă. Și femeia aceea s-a întors și s-a dus, dar de unde femeia, eu nu pot să spun.

**Q:** Deci dar mata ai auzit singur toată ?

**A:** Singur am auzit asta, dar mai departe eu nu pot să spun ce. Că trăiește copilul acela, că e mort, că femeia aceea este, nu este, eu tot nu pot să spun, că nu știu.

**Q:** Gata, vă mulțumesc.